

rotex

комфортна техніка для тебе

RVC16-B EcoPower
RVC18-G ParquetPlus
RVC20-R TurboPet
RVC22-B TurboPower



UA Інструкція з експлуатації стор. 2

EN User Manual page 23

PL Instrukcja obsługi str. 36



ПИЛОСОС контейнерний безмішковий
VACUUM CLEANER bagless cyclone
ODKURZACZ bezworkowy cyklonowy

ОПИС ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ МОДЕЛЕЙ

RVC16-B EcoPower

Пилосос контейнерний, DUAL CYCLONE SYSTEM, живлення - 220-240В, 50Гц., потужність 700 Вт ЕКО МОТОР, об'єм контейнера 4 л, регулювання потужності на корпусі, металева телескопічна трубка, високоефективна щітка з перемикачем "килим / підлога", універсальна насадка (щілинна / для пилу), автоматичне змотування, електропроводу (довжина 5м.), колір : синій

RVC18-G ParquetPlus

Пилосос контейнерний, DUAL CYCLONE SYSTEM, живлення - 220-240В, 50Гц., потужність 700 Вт ЕКО МОТОР, об'єм контейнера 4 л, регулювання потужності на корпусі, металева телескопічна трубка, високоефективна щітка з перемикачем "килим / підлога", універсальна насадка (щілинна / для пилу), **щітка для паркета**, автоматичне змотування електропроводу (довжина 5м.), колір: сірий.



щітка для паркету

RVC20-R TurboPet

Пилосос контейнерний, DUAL CYCLONE SYSTEM, живлення - 220-240В, 50Гц., потужність 700 Вт ЕКО МОТОР, об'єм контейнера 4 л,

регулювання потужності на корпусі, металева телескопічна трубка, високоефективна щітка з перемикачем “килим / підлога”, універсальна насадка (щілинна / для пилу), **маленька турбо щітка, паркетна щітка**, автоматичне змотування електропроводу (довжина 5м.), колір: бордовий.



щітка для паркету



маленька турбо щітка

RVC22-B TurboPower

Пилосос контейнерний, DUAL CYCLONE SYSTEM, живлення - 220-240В, 50Гц., потужність 700 Вт ЕКО МОТОР, об'єм контейнера 4 л, регулювання потужності на корпусі, металева телескопічна трубка, **високоефективна щітка** з перемикачем “килим / підлога”, **велика турбо щітка**, універсальна насадка (щілинна / для пилу), **щітка для паркета**, автоматичне змотування електропроводу (довжина 5м.), колір: чорний.



щітка для паркету



велика турбо щітка



високоефективна щітка

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Тільки для домашнього використання!

При використанні вашого пилососа слід завжди дотримуватися основних заходів безпеки, включаючи наступне

1. Не залишайте пилосос без нагляду, коли він підключений. Від'єднайте його від розетки, коли він не використовується, і перед тим, як витягнути фільтри.

2. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не використовуйте пилосос на відкритому повітрі або на мокрих поверхнях.

3. Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років, а також особами з недостатнім досвідом і знаннями або обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, якщо вони проінструктовані щодо безпечного використання приладу та усвідомлюють потенційну небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з приладом. Очищення та технічне обслуговування приладу можуть здійснювати діти, але виключно під наглядом дорослих. Зберігайте прилад і його шнур у місці, недоступному для дітей.

4. Використовуйте лише інструкцію, надану виробником. Використовуйте лише рекомендовані виробником додатки.

5. Не використовуйте прилад з пошкодженим шнуром або штекером. Не використовуйте пилосос, якщо він був скинутий, пошкоджений, залишений на відкритому повітрі або впав у воду. Поверніть пристрій до сервісного центру для ремонту чи проведення експертизи.

6. Не тягніть і не носіть пилосос за шнур. Не використовуйте шнур як ручку. Не перечіпляйте шнур за двері, не перетягуйте шнур навколо різких країв або кутів. Не запускайте прилад через шнур. Тримайте шнур подалі від нагрітих поверхонь.

7. Не від'єднуйте прилад, відтягнувши шнур. Щоб від'єднати кабель, потягніть за штепсель, а не за шнур.

8. Не тримайте штепсель або пилосос мокрими руками. Не використовуйте прилад на відкритому повітрі або на вологих поверхнях.

9. Не кладіть ніяких предметів у отвори. Не використовуйте прилад, якщо будь-які отвори заблоковані і обмежують

повітряний потік. Утримуйте всі отвори приладу без пилу, ворсу, волосся та всього, що може зменшити потік повітря.

10. Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла вдалині від отворів та рухомих частин прилад.

11. Не збирайте, за допомогою пилососу, жорсткі або гострі предмети, такі як скляні цвяхи, гвинти, монети тощо.

12. Не збирайте, за допомогою пилососу, горіхи, вугілля, сигарети, сірники або будь-які гарячі предмети, або предмети що горять.

13. Не використовуйте прилад без фільтрів.

14. Вимкніть всі елементи управління перед тим, як підключити або від'єднати пилосос.

15. Притримуйтеся додаткової обережності під час прибирання на сходах.

16. Не збирайте легкозаймисті або горючі матеріали (рідкі рідини, бензин тощо) та не використовуйте пилосос у присутності вибухонебезпечних рідин або пари.

17. Не збирайте токсичний матеріал (хлорний відбілювач, аміак, тощо).

18. Не використовуйте прилад в закритому просторі, заповнений парами, виділеними фарбами на основі нафти, розріджувачем, засобом від корозії, вогнебезпечним пилом або іншими вибухонебезпечними або токсичними парами.

19. Завжди відключайте цей пристрій перед підключенням або від'єднанням шлангу. Не допускайте підключення під час змотування шнура.

20. Використовуйте тільки на сухих, внутрішніх поверхнях.

21. Не використовуйте для інших цілей, крім описаних у цьому посібнику користувача.

22. Зберігайте прилад у приміщенні в прохолодному, сухому приміщенні.

23. Тримайте свою робочу зону сухою.

24. Не занурюйте пилосос у воду чи інші рідини.

25. Тримайте отвір шлангу та інші отвори вдалі від вашого обличчя та тіла.

26. Не використовуйте прилад для чищення ваших домашніх тварин.

27. Тримайте голову (очі, вухо, рот тощо) далеко від отворів, коли прилад працює.

УВАГА:

Важливо:

Якщо отвори пристрою, шланги або хромована телескопічна трубка заблоковані, вимкніть прилад і зніміть річ яка блокує отвір, перш ніж знову запустити пристрій.

1. Не використовуйте пилосос занадто близько до радіатора або нагрівача.
2. Перед тим як вставити вилку шнура живлення в розетку, переконайтеся, що ваші руки сухі.
3. Перед початком роботи пристрою обов'язково приберіть великі або гострі предмети, які можуть пошкодити пиловий резервуар та шланг.
4. Витягуючи штепсельну вилку з розетки, витягніть штепсель, а не шнур живлення.
5. Не використовуйте пилосос без всіх фільтрів на місці.
6. При використанні, якщо ви почуєте нетиповий звук від приладу, прилад має бути очищений, тому ви повинні зупинитися (переконайтеся, що пристрій вимкнено), а потім очистіть весь повітряний фільтр.

Примітка:

Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити у сервісному центрі або це повинна зробити кваліфікована особа.

УВАГА:

Тримайте штекер, при змотуванні шнура. Не дозволяйте шнуру чіплятися під час перемотування.

ЗБІРКА ПИЛОСОСА

Примітка:

Завжди виймайте штепсель вилки з розетки перед тим, як збирати або виймати аксесуари.

1. Гнучкий шланг. Підключіть гнучкий шланг до повітрозабірного каналу, натискайте, доки не почуєте «клацання», це вкаже на те, що він знаходиться в замкнутому положенні.
2. Телескопічна труба. З'єднайте телескопічну трубу з нержавіючої сталі з шлангом.
3. Насада телескопічної трубки з нержавіючої сталі. Натисніть на пластикову кнопку та потягніть телескопічну трубу з нержавіючої сталі назовні.

4. Встановлення щітки для підлоги до телескопічної трубки. Надіньте щітку для підлоги на телескопічну трубу. Відрегулюйте трубу на потрібну довжину.



РЕГУЛЮВАННЯ ПОТУЖНОСТІ ВСМОКТУВАННЯ

Примітка:

Після того, як всі пристосування встановлені на місце, розмотайте достатню довжину кабелю та вставте вилку у розетку. Жовтий знак на шнурі живлення показує ідеальну довжину кабелю. Не витягайте шнур живлення за межі червоної позначки.

1. Вставте штепсель у розетку.
2. Натисніть кнопку включення/вимикання живлення пристрою, щоб увімкнути пилосос.
3. Щоб змотати шнур живлення, натисніть однією рукою на кнопку змотування шнура, а іншою рукою направляйте шнур живлення щоб шнур не заплутався.
4. Щоб відрегулювати потужність всмоктування, посуňte кнопку керування швидкістю на корпусі приладу.

Кнопка включення/вимикання



Кнопка регулювання потужності всмоктування

Кнопка змотування

ОЧИЩЕННЯ КОНТЕЙНЕРУ ДЛЯ СМІТТЯ

1. Натисніть ручку на пилозбірнику.
2. Підніміть контейнер для пилу.
3. Натисніть на ручку на нижньому торці контейнера, щоб відкрити кришку циліндра.



ПЕРЕМІЩЕННЯ ПРИЛАДУ

Примітка:

Зверху знаходиться ручка. Ви можете використовувати її, щоб зручно носити прилад.



ВИДАЛЕННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРІВ

УВАГА:

Завжди від'єднуйте пристрій від електричної розетки, перш ніж очистити фільтр.

а. Передмоторний фільтр

1. Натисніть ручку на пилозбірнику.
2. Підніміть контейнер для пилу.
3. Вийміть передмоторний фільтр для чищення та заміни.



б. Подвійний циклонний фільтр

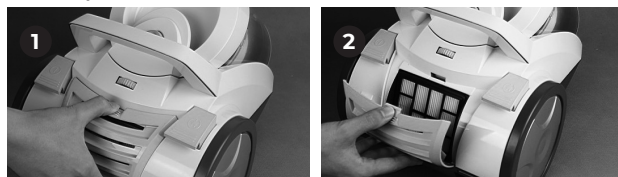
1. Натисніть ручку на пилозбірнику.
2. Підніміть контейнер для пилу.
3. Зніміть корпус контейнера для пилу і поверніть кришку проти годинникової стрілки, потім розтягніть її
4. Розберіть подвійну циклонну систему.
5. Помийте фільтр.

передмоторний
фільтр



с. Вихідний HEPA фільтр

1. Натисніть на ручку сітки для виходу повітря, щоб відкрити
2. Витягніть вихідний HEPA фільтр для чищення та заміни.



БУДЬ ЛАСКА, ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ:

Матеріал губчатого фільтра в очищувачі з часом стане запиленим. Це нормально і не вплине на ефективність фільтра. Якщо губка фільтра настільки заповнена, що потужність всмоктування не повертається до 100%, то фільтр треба очистити і дати висохнути протягом 24 годин, при кімнатній температурі. Це повинно бути зроблено один раз на шість місяців, або коли потужність всмоктування значно зменшується.

Важливо:

Зверніть увагу, що всередині приладу є запобіжний перемикач, щоб запобігти

експлуатації приладу з високим рівнем тиску. Якщо тиск занадто високий, запобіжник буде включений. У цьому випадку він може зменшити потік всмоктування і захистити двигун від пошкодження.

Примітка:

Отвір для всмоктування повинен бути відкритий, без будь-яких перешкод. В іншому випадку двигун перегріється і може бути пошкоджений.

Важливо:

Всі фільтри повинні регулярно перевірятися на наявність ушкоджень, бажано після кожної очистки. Якщо вони пошкоджені, фільтри потрібно негайно замінити. Під час перевірки фільтрів завжди відключайте прилад від електричної розетки.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Компанія Rotex висловлює подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість та бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації. Термін гарантії на всі вироби – 12 місяців з дня придбання. Даним гарантійним талоном Rotex підтверджує справність даного виробу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений у авторизованому сервісному центрі на території України.

УМОВИ ГАРАНТІЇ:

1. Справжня гарантія має силу при дотриманні наступних умов:
 - правильне і чітке заповнення гарантійного талона з зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу і печатки фірми-продавця у гарантійному талоні і відривних купонах;
 - наявність оригіналу квитанції (чека), що

містить дату покупки.

2. Rotex залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні у випадку ненадання вищезгаданих документів або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, встановлення, налаштування виробу вдома у власника.

4. Не підлягають гарантійному ремонту вироби з дефектами, що виникли унаслідок: механічних пошкоджень; недотримання умов експлуатації або помилкових дій власника; неправильного встановлення, транспортування; стихійних лих (блискавка, пожежа, повінь і т.п.), а також інших причин, що знаходяться поза контролем продавця і виробника; попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах; ремонту або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами; використання приладу в професійних цілях; відхилень від Державних технічних стандартів живлячих, телекомунікаційних і кабельних мереж; при виході з ладу деталей, що мають обмежений термін служби.

5. Справжня гарантія не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Даний виріб призначений тільки для побутового застосування!

I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:

- 1) На виріб – 12 місяців з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);
- 2) На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).
- 3) При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ.

З метою посилення відповідальності

експертів за висновок, претензії що до якості виробу і його технічного стану, приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібної торгівельної мережі, де був придбаний виріб.

III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:

- 1) Гарантійний ремонт виробу здійснюється вказаним в гарантійному талоні або іншим уповноваженим сервісним підприємством.
- 2) У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

IV. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:

- 1) Виріб не має цього гарантійного талона.
- 2) Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або з виправленнями без їх підтвердження

Продавцем;

3) Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.

4) Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).

5) Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:

- недбалим поводженням з ним і неправильною його експлуатацією (наприклад – експлуатація в умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих

правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції по монтажу і експлуатації, і т.д.);

- неправильними монтажними і/або пусконалаго-дзювальними роботами;
- транспортними та механічними пошкодженнями;
- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;
- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення, водопровід, каналізація), не відповідним вимогам національних Державних стандартів;
- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.д.;
- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і таке ін.

VI. НА КОРИСТЬ ВАШОЇ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ!!!

Ремонт і обслуговування виробу повинні здійснюватися тільки фахівцями сервісних центрів, навченими і атестованими на проведення подібних робіт. Будь ласка, запитуйте у Продавця

інформацію про найближчий сервісний центр, уповноважений на проведення монтажних і/або пусконаладжувальних робіт.

Адреси і телефони додаткових уповноважених Дистриб'ютором сервісних центрів, ви зможете дізнатися у вашого Продавця.

Термін експлуатації не менше 3 років з дати початку використання

Термін зберігання необмежений.

Дата виробництва збігається з серійним номером і номером партії, які вказані на упаковці товару, xxxx / xx / xx - рік, місяць та дата відповідно.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про зміни.

СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТОВАРІВ ТОРГОВОЇ МАРКИ «ROTEX» В УКРАЇНІ

Біла Церква	СЦ «Эликон»	бул. Олександрійський, 52	(0456) 38-29-00, (098) 017-61-25
Вінниця	СЦ «Спеціаліст»	вул. Порики,1	(0432) 57-91-91, 50-91-91
Вінниця	ВФ ТОВ «Лотос»	вул. Енергетична,3-а	(067) 622-56-62
Гуляй поле	СЦ «Електросвіт»	вул. Шевченка, 18-в	(06145) 4-14-21, (095) 351-14-42, (098) 558-03-48
Дніпро	СЦ «УНІВЕРСАЛ СЕРВІС»	вул. Коротка, 41А	(056) 790-04-60
Дніпро	ТОВ «Лотос»	пр-т. Олександра Поля, 59	(056) 34-67-05
Житомир	АСЦ «ЄвроСервіс»	вул. Львівська,11	(0412) 55-55-15, (093) 461-95-96
Житомир	АСЦ"Слава-сервіс	провулок 3-й Госпітальний, 5	(0412) 464-864, (097) 829-43-36, (063) 310-00-80
Запоріжжя	СЦ «Альфатех но центр»	вул. Грязнова, 67	(095) 272-03-03, (097) 292-29-03
Запоріжжя	ЗФ ТОВ «Лотос»	вул. Гоголя, 175	(061) 787-50-51, (0612) 63-97-90
Івано-Франківськ	СЦ «Мегастайл»	вул. Незалежності, 179Б	(0342) 77-33-22, 72-27-22
Івано-Франківськ	ИФ ТОВ «Лотос»	вул. Вовчинецька, 223	(0342) 71-28-13
Київ	«АМАТІ-СЕРВІС»	вул. Бориспільська,9, корп.57	(044) 369-50-01, 369-50-30
Київ	СЦ "Skeleton"	пр-т. П. Григоренка, 22/20	(044) 337-77-12, (050) 205-12-12, (098) 205-12-12, (063) 205-12-12
Київ	ТОВ "Побуттех Сервіс"	вул. Петра Сагайдачного, 12	(044) 425-19-89, (067) 238-30-99, (050) 344-42-42 (Viber), (044) 462-52-92
Київ	ТОВ «Аудіо відео сервіс»	вул. Мартиросяна, 12	(044) 245-73-31
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(044) 590-28-02
Конотоп	СЦ «Алексей»	пр. Червоної калини, 11	(05447) 6-13-56; (097) 920-76-02
Коростень	СЦ «Авторітет»	вул. Шевченка, 28	(04142) 9-23-11, факс 5-06-27
Краматорськ	СЦ «Алексей»	пр. Червоної калини, 11	(05447) 6-13-56; (097) 920-76-02
Кременчук	СЦ «ЕкоСан»	вул. Академіка Маслова, 44, оф.2(05366) 3-91-92, (066) 230-44-71, (096)446-71-06	

Повний перелік гарантійних майстерень дивіться на сайті <https://rotex.ua/support/>



DESCRIPTION AND CONFIGURATION OF MODELS

RVC16-B EcoPower

Container vacuum cleaner, DUAL CYCLONE SYSTEM, power supply - 220-240V, 50Hz, power 700 W ECO MOTOR, container volume 4 l, power adjustment on the body, metal telescopic tube, high-efficiency brush with "carpet / floor" switch, universal nozzle (slit / for dust), automatic winding of the power cord (length 5 m.), color: blue

RVC18-G ParquetPlus

Container vacuum cleaner, DUAL CYCLONE SYSTEM, power supply - 220-240V, 50Hz, power 700 W ECO MOTOR, container volume 4 l, power adjustment on the body, metal telescopic tube, high-efficiency brush with "carpet / floor" switch, universal nozzle (slit / for dust), brush for parquet, automatic winding of the electric wire (length 5 m.), color: gray.



parquet brush

RVC20-R TurboPet

Container vacuum cleaner, DUAL CYCLONE SYSTEM, power supply - 220-240V, 50Hz, power 700 W ECO MOTOR, container volume 4 l, power

adjustment on the body, metal telescopic tube, high-efficiency brush with "carpet / floor" switch, universal nozzle (slit / for dust), small turbo brush, parquet brush, automatic winding of the power cord (length 5 m.), color: burgundy.



parquet brush



small turbo brush

RVC22-B TurboPower

Container vacuum cleaner, DUAL CYCLONE SYSTEM, power supply - 220-240V, 50Hz, power 700 W ECO MOTOR, container volume 4 l, power adjustment on the body, metal telescopic tube, high-efficiency brush with "carpet / floor" switch, large turbo brush, universal nozzle (slit / for dust), brush for parquet, automatic winding of the electric wire (length 5 m.), color: black.



parquet brush



large turbo brush



highly effective brush

SAFETY INSTRUCTIONS

For household use only!

When using your vacuum, basic safety precautions should always be observed, including the following

1. Do not leave vacuum cleaner unattended when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before pulling filters out.
2. To reduce the risk of electric shock-do not use outdoors or on wet surfaces.
3. Do not allow children to use as a toy. Close attention is necessary when used near children.
4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. Do not use vacuum cleaner if it has been dropped, damaged, left outdoor, or dropped into water. Return appliance to the appliance customer service for examination repair or adjustment.
6. Do not pull or carry by cord. Do not use cord as a handle. Close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands. Do not use outdoors or on wet surfaces.

9. Do not put any objects into openings. Do not use with any openings blocked and do not restrict airflow. Keep all opening free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Do not pick up hard or sharp objects such as glass nails, screws, coins, etc.
12. Do not pick up hot coals, cigarette, matches or any hot, smoking, or burning objects.
13. Do not use without filters in place.
14. Turn off all controls before plugging or unplugging vacuum cleaner.
15. Use extra care when vacuuming on stairs.
16. Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, etc.) or use in the presence of explosive liquids or vapor.
17. Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)
18. Do not in an enclosed space filled with vapors given off by oil based paints, paint thinner, moth proofing, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
19. Always unplug this appliance before connecting or disconnecting vacuum hose. Do not allow plug to whip when rewinding.
20. Use only on dry, indoor surfaces.

21. Do not use for any purpose other than described in this user's guide.
22. Store your appliance indoor in a cool, dry area.
23. Keep your work area well dry.
24. Do not immerse the hand vacuum into water or other liquids.
25. Keep end of hose, wands and other openings away from your face and body.
26. Do not use the cleaner to clean your pets or any animal.
27. Keep the head (eyes, ear, mouth, etc.) away from the openings, when the cleaner is working or plugging.

WARNING:

Important:

If the suction opening of the unit, the hose or the tube is blocked, switch off the vacuum cleaner and remove the blocking substance before you start the unit again.

1. Do not operate the vacuum cleaner too close to heater or radiators.
2. Before inserting the power plug into the wall outlet, make sure that your hands are dry.
3. Before you start the unit, make sure to remove large or sharp objects that might damage the dust tank and hose.
4. When pulling out the power plug from the wall

outlet, pull the plug not the power cord.

5. Do not use without all filters in place.

6. When using, if you learn of squeak from the cleaner, it must be suction appears to be reduced, so you must stop (make sure the cleaner is not plugging), then clean the all air filter.

Note:

If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacture, service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

WARNING:

Hold the plug when rewinding the cord. Do not allow the cord to whip when rewinding.

USE AND FUNCTION

ASSEMBLING VACUUM CLEANER

Note:

Always remove the power plug from the wall outlet before assembling or removing accessories.

1. Attaching the Flexible Hose into the vacuum connect the flexible hose into the air intake duct, push in until you hear a “click”, indicating it is in its locked position.

2. Fitting the Stainless steel telescopic tube to the curved wand/hose extension. Push the stainless steel telescopic tube into the curved wand/hose extension.



3. Extending the stainless steel telescopic tube. Push forward on the plastic button and pull the inner stainless steel telescopic tube outward.

4. Fitting the Floor Brush to the telescopic tube. Push the telescopic tube into the floor brush. Adjust the tube to the desired length.

VARIABLE SUCTION CONTROL

Note:

Once all attachments are in place, unwind a sufficient length of cable and insert the plug into the wall outlet. A yellow mark on the power cord

shows the ideal cable length. Do not pull the power cord beyond the red mark.

1. Insert the power plug into the wall outlet.
2. Press the power on/off button located the unit to turn the vacuum cleaner “on”.
3. To rewind the power cord, press the cord rewind button with one hand and guide the power cord with the other hand to ensure that it dose not whip causing damage or injury.
4. To adjust the suction, slide the speed control button on the suction hand to control the suction power of the vacuum cleaner.



MOTOR THERMOSTAT (OPTIONAL)

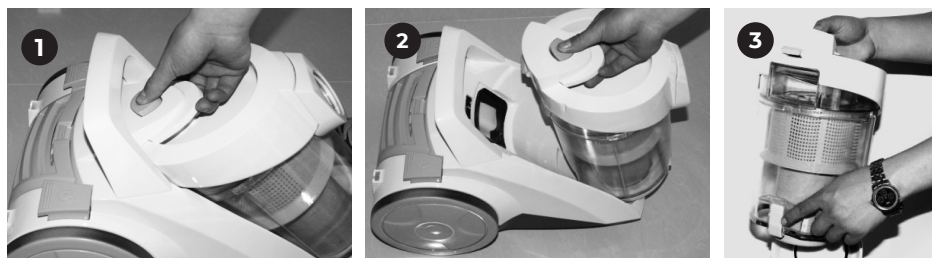
Important:

This motor is equipped with a motor protective thermostat. If for some reason the vacuum cleaner should overheat, the thermostat will automatically turn the unit off. Should this occur unplug the vacuum cleaner from the wall outlet and turn off switch. Remover dust cup and empty

Clean dust cup filter. Allow the unit to cool for approximately 1 hour. To restart, replug into wall outlet and turn switch back on.

Clean the dust barrel:

1. Press the knob on the dust cup arm.
2. Lift dust barrel up.
3. Press knob on low end of dust barrel to open the dust barrel cover.



CARRY AND MOVE AWAY THE CLEANER:

Note:

There is a handle on the top. You could use it to conveniently carry the cleaner.



REMOVING & CLEANING PRE-MOTOR FILTER, CENTRIC HEPA FILTER, AND AIR OUTLET FILTER

Warning:

Always unplug the unit from electrical outlet before getting out the dust barrel.

a. Pre-motor filter

1. Press the knob on the dust cup arm.
2. Lift dust barrel up.

3. Take out the pre-motor filter for cleaning and changing.



b. Dual cyclone filter

1. Press the knob on the dust cup arm.

2. Lift dust barrel up.

3. Grasp the body of the dust canister and rotate the lid anti-clockwise then pull apart

4. take apart the dual cyclone system.

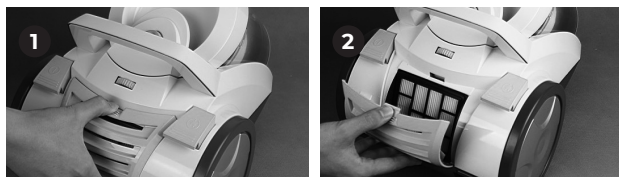
5. wash.



c. Air outlet filter

1. Press the air outlet grid knob to open

2. Take out the air outlet filter for clean and change.



передмоторний
фільтр

Please note:

The sponge filter material in the cleaner will become dusty over time. This is normal and will not affect the performance of the filter. If the sponge filter is so dusty that suction does not return to 100%, then we suggest that the filter be removed then rinsed under the faucet and allowed to dry for 24 hours by airing not near the fire or some high temperature objects before refitting into the vacuum. This should be done once six months or when suction appears to be reduced obviously.

Important:

Please note that there is a safety switch inside the vacuum to prevent the unit from being run with high vacuum rate. If the vacuum is too high, the safety switch will be turned on. In this case, it can diminish the vacuum rate and protect the motor from being broken.

Note:

The suction hole must be open, free of any obstructions at all times. Otherwise, the motor will overheat and could become damaged.

Important:

All filters should be checked regularly for signs of damage, preferably after each cleaning task. The filters must be replaced immediately if they become damaged. Always disconnect the vacuum from the electrical outlet when checking the filters.

WARRANTY REPORT

Company distributor guarantees compliance of this product for the use for which it is intended for a period of one year. In the case of breakdown during the term of this warranty, users are entitled to repair or else the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options proves impossible to fulfill or is disproportionate. In this case, you can then opt for a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is not authorised by company distributor. The warranty will not cover any parts subject to wear and tear. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions in Directive 1999/44/EC for member states of the European Union.

USE OF WARRANTY

Customers must contact a distributor company authorised Technical Service for repair of the product. Since any tampering of the same by anyone not authorised by distributor company, or the careless or improper use of the same shall render this warranty null and void. The warranty must be fully completed and delivered

along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights.

For technical service and after-sales care outside the Polish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or check for further aftersales information a [https:// rotex.ua](https://rotex.ua)

OPIS I KONFIGURACJA MODELI

RVC16-B EcoPower

Odkurzacz kontenerowy, SYSTEM DUAL CYKLON, zasilanie - 220-240V, 50Hz, moc 700 W ECO MOTOR, pojemność zbiornika 4 l, regulacja mocy na korpusie, metalowa rura teleskopowa, wysokowydajna szczotka z przełącznikiem „dywan/podłoga”, nasadka uniwersalna (szczelina / na kurz), automatyczne zwijanie przewodu zasilającego (długość 5 m.), kolor: niebieski

RVC18-G ParquetPlus

Odkurzacz kontenerowy, SYSTEM DUAL CYKLON, zasilanie - 220-240V, 50Hz, moc 700 W ECO MOTOR, pojemność zbiornika 4 l, regulacja mocy na korpusie, metalowa rura teleskopowa, wysokowydajna szczotka z przełącznikiem „dywan/podłoga”, nasadka uniwersalna (szczelina / do kurzu), szczotka do parkietu, automatyczne zwijanie przewodu elektrycznego (długość 5 m.), kolor: szary.



szczotka do parkietu

RVC20-R TurboPet

Odkurzacz kontenerowy, SYSTEM DUAL CYKLON, zasilanie - 220-240V, 50Hz, moc 700 W ECO MOTOR, pojemność zbiornika 4 l, regulacja mocy na korpusie, metalowa rura teleskopowa,

wysokowydajna szczotka z przełącznikiem „dywan/podłoga”, nasadka uniwersalna (szczelina/ do kurzu), mała turboszczotka, szczotka do parkietu, automatyczne zwijanie przewodu zasilającego (długość 5 m.), kolor: bordowy.



szczotka do parkietu



mała turboszczotka

RVC22-B TurboPower

Odkurzacz kontenerowy, SYSTEM DUAL CYKLON, zasilanie - 220-240V, 50Hz, moc 700 W ECO MOTOR, pojemność zbiornika 4 l, regulacja mocy na korpusie, metalowa rura teleskopowa, wysokowydajna szczotka z przełącznikiem „dywan/podłoga”, duża turbo szczotka, ssawka uniwersalna (szczelinowa/do kurzu), szczotka do parkietu, automatyczne zwijanie przewodu elektrycznego (długość 5 m.), kolor: czarny.



szczotka do parkietu



duża turboszczotka



wysoce skuteczny pędzel

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA TECHNIKI

Urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytku domowego!

Podczas korzystania z odkurzacza należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, m.in.:

1. Nie pozostawiaj odkurzacza podłączonego do prądu bez nadzoru. Odłącz urządzenie, gdy nie jest używane i przed wymianą filtrów.
2. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie używaj odkurzacza na zewnątrz, ani na mokrych powierzchniach.
3. Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy lub o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, jeżeli zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją potencjalne zagrożenia, związane z jego użyciem. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane przez dzieci, jednak wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci.
4. Używaj urządzenia wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Używaj akcesoriów wyłącznie od producenta.
5. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub widelcem. Nie używaj

odkurzacza, jeśli został uszkodzony lub zanurzony w wodzie.

6. Nie ciągnij za przewód odkurzacza. Nie używaj przewodu jako uchwytu do przenoszenia. Nie załamuj przewodu. Trzymaj przewód z dala od nagrzaných powierzchni.

7. Aby odłączyć urządzenie, ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód.

8. Nie dotykaj wtyczki, ani odkurzacza mokrymi rękami. Nie używaj urządzenia na zewnątrz, ani na mokre powierzchnie.

9. Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów urządzenia. Nie używaj urządzenia, jeśli którykolwiek otwór jest zablokowany. Utrzymuj otwory wentylacyjne wolne od kurzu, kłaczek, włosów i wszystkiego, co może ograniczać przepływ powietrza.

10. Trzymaj włosy, luźną odzież, palce i inne części ciała z dala od otworów i ruchomych części.

11. Nie odkurzaj twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby, monety, itp.

12. Nie odkurzaj rozżarzonych węgli, papierosów, zapalek i innych gorących, zapalonych przedmiotów.

13. Nie używaj odkurzacza bez filtrów.

14. Przed podłączeniem lub odłączeniem odkurzacza od sieci należy go wyłączyć.

16. Nie używaj odkurzacza do czyszczenia

materiałów łatwopalnych lub palnych (płynu do zapalniczka, benzyna itp.), nie używaj urządzenia w obecności wybuchowych cieczy lub oparów.

17. Nie odkurzaj substancji toksycznych (wybielacze chlorowe, amoniak itp.)

18. Nie używaj w zamkniętej przestrzeni wypełnionej oparami oleju, farby, rozpuszczalników lub innych wybuchowych lub toksycznych oparów.

19. Zawsze odłączaj urządzenie wcześniej podłączając lub odłączając wąż odkurzacza.

20. Stosować wyłącznie na suchej powierzchni.

21. Nie używać do celów innych niż opisane w instrukcji obsługi.

22. Przechowuj urządzenie zamknięte w chłodnym i suchym miejscu.

24. Nie zanurzaj odkurzacza w wodzie lub innych cieczach.

26. Nie używaj odkurzacza do czyszczenia zwierząt.

27. Trzymaj głowę (oko, ucho, usta, itp.) z dala od otworów, gdy odkurzacz pracuje lub jest podłączony do prądu.

OSTRZEŻENIE

WAŻNE:

Jeżeli otwór urządzenia, wąż lub rura, są zablokowane, przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyłączyć odkurzacz i usunąć przyczynę blokady.

1. Nie używaj odkurzacza zbyt blisko grzejników lub kaloryferów.
2. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka, upewnij się, że masz suche ręce.
3. Przed rozpoczęciem montażu należy usunąć wszelkie duże lub ostre przedmioty, które mogłyby uszkodzić pojemnik lub wąż.
4. Odłączając przewód zasilający, ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód.
5. Nie używaj bez zainstalowanych filtrów.
6. Jeżeli podczas pracy odkurzacza słychać skrzypienie, należy przerwać jego pracę czyszczenia, wyłączyć urządzenie i wyczyścić filtr powietrza.

NOTATKA:

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego centrum serwisowe lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

OSTRZEŻENIE:

Podczas zwijania kabla należy trzymać wtyczkę. Nie pozwól, aby przewód wymknął się spod kontroli podczas zwijania.

ZESPÓŁ ODKURZACZA

Notatka:

Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka przed montażem lub demontażem akcesoriów.

1. Elastyczny wąż. Podłącz elastyczny wąż do kanału zasysania powietrza, naciśnij, aż usłyszysz „kliknięcie”, co będzie oznaczać, że jest on w pozycji zamkniętej.
2. Rura teleskopowa. Podłącz rurę teleskopową ze stali nierdzewnej do węża.
3. Mocowanie rury teleskopowej wykonanej ze stali nierdzewnej. Naciśnij plastikowy przycisk i wyciągnij rurę teleskopową ze stali nierdzewnej.
4. Montaż szczotki podłogowej do rury teleskopowej. Umieść szczotkę podłogową na rurze teleskopowej. Dopasuj rurę do żądanej długości.



REGULACJA MOCY SSANIA

Notatka:

Po zamontowaniu wszystkich elementów odwiń odpowiednią długość kabla i włóż wtyczkę do gniazdka. Żółte oznaczenie na kablu zasilającym wskazuje idealną długość kabla. Nie przedłużaj przewodu zasilającego poza czerwony znak.

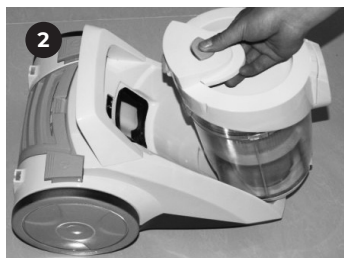
1. Włóż wtyczkę do gniazdka.

2. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania urządzenia, aby włączyć odkurzacz.
3. Aby zwinąć przewód zasilający, należy jedną ręką nacisnąć przycisk zwijania przewodu, a drugą ręką poprowadzić przewód zasilający, tak aby przewód się nie splątał.
4. Aby wyregulować siłę ssania, przesunij przycisk regulacji prędkości na korpusie urządzenia.



CZYSZCZENIE KOSZA NA ŚMIECI

1. Naciśnij uchwyt na pojemniku na kurz.
2. Podnieś pojemnik na kurz.
3. Naciśnij uchwyt na dolnym końcu pojemnika, aby otworzyć pokrywę cylindra.



PRZENOSZENIE URZĄDZENIA

Notatka:

Na górze znajduje się uchwyt. Można go używać do wygodnego przenoszenia urządzenia.



DEMONTAŻ I CZYSZCZENIE FILTRÓW

Ostrzeżenie:

Przed czyszczeniem filtra należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.

A. Filtr przedsilnikowy

1. Naciśnij uchwyt na pojemniku na kurz.
2. Podnieś pojemnik na kurz.
3. Wyjmij filtr przedsilnikowy w celu oczyszczenia i wymiany.



B. Podwójny filtr cyklonowy

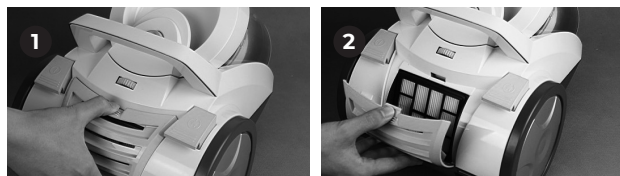
1. Naciśnij uchwyt na pojemniku na kurz.
2. Podnieś pojemnik na kurz.
3. Zdejmij korpus pojemnika na kurz i przekręć pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie wyciągnij ją

4. Zdemontować system podwójnego cyklonu.
5. Umyj filtr.



C. Wyjściowy filtr HEPA

1. Naciśnij uchwyt nawiewu, aby go otworzyć
2. Wyciągnij wyjściowy filtr HEPA w celu czyszczenia i wymiany.



Proszę pamiętać:

Gąbkowy materiał filtrujący w odkurzaczu z czasem ulegnie zakurzeniu. Jest to normalne i nie ma wpływu na skuteczność filtra. Jeżeli gąbka filtra jest tak zakurzona, że siła ssania nie wraca do 100%, filtr należy oczyścić i pozostawić do wyschnięcia na 24 godziny w temperaturze pokojowej. Należy to robić raz na sześć miesięcy lub gdy moc ssania znacznie się zmniejszy.

Co ważne:

Należy pamiętać, że wewnątrz urządzenia znajduje się wyłącznik bezpieczeństwa, który zapobiega uruchomieniu urządzenia pod wysokim ciśnieniem. Jeśli ciśnienie jest zbyt wysokie, bezpiecznik zostanie aktywowany. W takim przypadku może zmniejszyć przepływ ssania i chronić silnik przed uszkodzeniem

Notatka:

Otwór ssący musi być otwarty i pozbawiony jakichkolwiek przeszkód. W przeciwnym razie silnik się przegrzeje i może ulec uszkodzeniu.

Co ważne:

Wszystkie filtry należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, najlepiej po każdym czyszczeniu. Jeżeli są uszkodzone, filtry należy natychmiast wymienić. Podczas sprawdzania filtrów należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.

WARUNKI USŁUGI GWARANCYJNEJ

SZANOWNY KUPUJĄCY!

Firma Rotex wyraża wdzięczność za dokonany wybór i gwarantuje wysoką jakość oraz doskonałe funkcjonowanie zakupionego produktu pod warunkiem przestrzegania zasad jego funkcjonowania. Okres gwarancji na wszystkie produkty wynosi 12 miesięcy od daty zakupu. Niniejszą kartą gwarancyjną Rotex potwierdza przydatność tego produktu do użytku i zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia wszelkich usterek powstałych z winy producenta. Naprawę gwarancyjną można przeprowadzić w autoryzowanym serwisie na terenie Ukrainy.

WARUNKI GWARANCJI:

1. Gwarancja jest ważna, jeżeli spełnione są następujące warunki:

- prawidłowe i czytelne wypełnienie karty gwarancyjnej ze wskazaniem nazwy modelu, jego numeru seryjnego, daty sprzedaży oraz pieczętki firmy sprzedającego w karcie gwarancyjnej i odrywanych kuponach;
- dostępność oryginalnego paragonu (czeku), zawierającego datę zakupu.

2. Rotex zastrzega sobie prawo do odmowy wykonania usługi gwarancyjnej w przypadku nie dostarczenia dokumentów, lub informacji, w nich zawartych, są niekompletne, nieczytelne lub sprzeczne.

3. Gwarancja nie obejmuje okresowej konserwacji, montażu, regulacji produktu w domu właściciela.

4. Gwarancja nie obejmuje produktów z wadami, spowodowanymi uszkodzeniami mechanicznymi; nieprzestrzeganiem warunków eksploatacji lub błędną obsługą przez właściciela; nieprawidłową instalacją, transportem, klęskami żywiołowymi (uderzenie pioruna, pożar, powódź itp.), a także innymi przyczynami niezależnymi od sprzedawcy i producenta. Produkt uległ awarii w wyniku: uszkodzenia mechanicznego; nieprzestrzegania warunków eksploatacji lub błędnych działań właściciela; niewłaściwej instalacji, transportu, klęsk żywiołowych (wyładowania atmosferyczne, pożar, powódź itp.), a także innych przyczyn niezależnych od sprzedawcy i producenta; przedostania się do produktu ciał obcych, płynów, owadów; naprawy lub zmian konstrukcyjnych dokonanych przez osoby nieupoważnione; użytkowania urządzenia do celów profesjonalnych; odstępstw od państwowych norm technicznych dotyczących zasilania, telekomunikacji itp. , w przypadku awarii części o ograniczonej żywotności.

5. Gwarancja rzeczywista nie ogranicza praw konsumenta, przyznanych mu na mocy obowiązujących przepisów.

OBOWIĄZKI GWARANCYJNE

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego!

I. TERMIN GWARANCJI JAKOŚCI I ZGODNOŚCI Z DEKLAROWANYM STANIE TECHNICZNYM JEST:

- 1) Dla produktu – 12 miesięcy od dnia jego sprzedaży (potwierdzonego dowodem sprzedaży);
- 2) W przypadku podzespołów, zespołów i części zamiennych, wymienionych po upływie okresu gwarancji – 30 dni od dnia ich zamontowania w produkcie (potwierdzonego w karcie gwarancyjnej odpowiednim znakiem z okrągłą pieczęcią firmy serwisowej).
- 3) W przypadku wymiany produktu na podobny model, w karcie gwarancyjnej wpisuje się datę sprzedaży produktu oraz datę naprawy produktu w drodze wymiany.

II. WYMAGANIA REKLAMACYJNE.

Aby wzmocnić odpowiedzialność rzeczoznawców za zawarcie umowy, reklamacje dotyczące jakości produktu i jego stanu technicznego przyjmowane są wyłącznie w autoryzowanych zakładach serwisowych, a także w działach serwisowych sieci sprzedaży, w której produkt został zakupiony.

III. NAPRAWA GWARANCYJNA:

- 1) Naprawy gwarancyjnej produktu dokonuje firma serwisowa, wymieniona w karcie gwarancyjnej lub inna autoryzowana firma serwisowa.

2) W przypadku naprawy gwarancyjnej okres gwarancji na sam produkt i jego elementy, które nie zostały wymienione podczas naprawy, ulega przedłużeniu o okres naprawy produktu.

IV. WAŻNE! GWARANCJA NA PRODUKT UTRATA UWAGI, JEŚLI:

- 1) Produkt nie posiada niniejszej karty gwarancyjnej.
- 2) Karta gwarancyjna jest wypełniona częściowo lub błędnie i/lub z poprawkami bez ich potwierdzenia przez Sprzedawcę;
- 3) Numer seryjny, znajdujący się na produkcie, został usunięty lub uszkodzony, jeżeli został tam podany i został wcześniej zapisany w karcie gwarancyjnej.
- 4) Prace naprawcze zostały wykonane przez firmę serwisową, nieupoważnioną do tego typu działalności (potwierdzoną Umową lub umową jednorazową).
- 5) W produkcie dokonano zmian konstrukcyjnych bez porozumienia ze Sprzedawcą (potwierdzonych ekspertyzą).

V. GWARANCJA ZGODNOŚCI JAKOŚCI PRODUKTU NIE MA ZASTOSOWANIA W PRZYPADKACH, GDY AWARIA PRODUKTU ZOSTAŁA

- Spowodowana zaniedbaniem i niewłaściwym użytkowaniem (np. użytkowanie w warunkach

"innych niż domowe", gdy nie jest właściwe użytkowanie produktu ze względu na zmianę jego statusu jako "urządzenia gospodarstwa domowego";

- spowodowana działaniem z naruszeniem ogólnie przyjętych zasad bezpieczeństwa dla urządzeń elektrycznych, nieprzestrzeganiem instrukcji instalacji i obsługi itp.)

-spowodowana nieprawidłową instalacją i/lub uruchomieniem;

-spowodowana transportem i uszkodzeniami mechanicznymi;

-spowodowana użyciem niskiej jakości lub nieodpowiednich materiałów eksploatacyjnych;

-spowodowana podłączeniem produktu do sieci komunikacyjnych i systemów (elektrycznych, wodnych, kanalizacyjnych), które nie spełniają norm państwowych;

-spowodowana zjawiskami naturalnymi, klęskami żywiołowymi, pożarami itp;

-spowodowana zanieczyszczeniem produktu ciałami obcymi, substancjami, płynami, zwierzętami, owadami itp.

VI. DLA WŁASNEGO BEZPIECZEŃSTWA!!!

Naprawy i konserwacja produktu powinny być wykonywane wyłącznie przez specjalistów z centrów serwisowych, przeszkolonych i certyfikowanych do wykonywania takich prac.

Proszę zwrócić się do Sprzedawcy o informację o najbliższym serwisie autoryzowanym do wykonywania prac instalacyjnych i/lub uruchomieniowych.

Adresy i numery telefonów dodatkowych punktów serwisowych autoryzowanych przez Dystrybutora możesz uzyskać od swojego Sprzedawcy.

Okres eksploatacji nie jest krótszy niż 3 lata od dnia rozpoczęcia użytkowania.

Okres przechowywania jest nieograniczony.

Data produkcji pokrywa się z numerem seryjnym i numerem partii podanym na opakowaniu produktu, xxx / xx / xx - odpowiednio rok, miesiąc i data.

Producent ma prawo do wprowadzania zmian w projekcie, konfiguracji, a także w parametrach technicznych produktu w trakcie udoskonalania swoich produktów bez dodatkowego powiadamiania o zmianach.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Артикул

Серійний
номер

Дата
продажу

Штамп
магазину

Підпис
продавця

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Артикул

Серійний
номер

Дата
продажу

Штамп
магазину

Підпис
продавця

GWARANCJA KUPON

Artykul

Seryjny
numer

Data
obrotu

Pieczeń
sclep

Podpis
sprzedawca

WARRANTY COUPON

Article

Date
sales

Date
sales

Stamp
shop



rotex

комфортна техніка для тебе



rotex.ua/support

rotex.ua

support@rotex.ua

rotexhome.com

